

加油
女生!

A cartoon illustration of a young girl with short brown hair, wearing pink-rimmed glasses and a pink jacket over an orange shirt. She is holding a jump rope with orange handles and is in the middle of a jump. The background is purple with green and blue geometric shapes. The title '加油女生!' is in the top right, and '新来的女生' is in a large pink oval at the bottom.

新来的
女生

(澳) 罗恩·麦考利 著 艾什·奥斯瓦尔德 绘 程雯 徐三 译

山东文艺出版社

加油
女生!

新来的 女生

(澳) 罗 琳 著 李 冰 译 李 冰 绘

山东文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

新来的女生/(澳)麦考利著;(澳)奥斯瓦尔德绘;
程雯,徐三译. — 济南:山东文艺出版社,2014.5
(加油!女生!系列)
ISBN 978-7-5329-4395-1

I. ①新… II. ①麦… ②奥… ③程… ④徐… III.
①儿童文学-长篇小说-澳大利亚-现代 IV. ①I611.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 014565 号

图字:15-2013-257 号

The New Girl, Sleep-Over!
Text Copyright © 2005, 2006 Rowan Mcauley
Illustration and Design Copyright © 2005, 2006. Hardie Grant Egmont
First published in Australia by Hardie Grant Egmont
All rights reserved including the rights of reproduction in whole or
in part in any form.

新来的女生

(澳)麦考利 著 奥斯瓦尔德 绘 程雯,徐三译

主管部门 山东出版传媒股份有限公司
出版发行 山东文艺出版社
社 址 山东省济南市英雄山路 189 号
邮 编 250002
网 址 www.sdwyppress.com

读者服务 0531-82098776(总编室)
0531-82098775(发行部)
电子邮箱 sdwy@sdpress.com.cn

印 刷 山东德州新华印务有限责任公司
开 本 787mm×1092mm 1/32
印 张 5.25
字 数 50 千字
版 次 2014 年 5 月第 1 版
印 次 2014 年 5 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5329-4395-1
定 价 16.00 元

版权专有,侵权必究。如有图书质量问题,请与出版社联系调换。

目录



新来的女生	1
借宿同学家	89

新来的女生

第一章



一个星期三的上午，佐伊的班里新来了一名女生。这真是一件令人兴奋的事情，佐伊很长时间都没这么兴奋了。

凯乐老师在教室门口敲了敲门，打断了马克老师的课。

大家都从书本上抬起头来。

“打扰了，”凯乐老师抱歉地说，“我要和马克老师讲一下新来的学生。”

“哇！要来新同学了。”佐伊小声对她的朋友艾丽丝说。

“我听见了。”艾丽丝也小声回答，“凯乐老师来得正好，马克老师刚才念得太快了，我都没跟上。快点儿——趁他正和凯乐老师说话呢——快告诉我，言过其辞的辞是哪个辞？”

“嘘——”佐伊把手放在嘴边，“我在听老师们正说些什么呢。”

不过这时候周围同学们的轻声说话声也渐渐大了起来，佐伊一点儿也听不清凯乐老师在说些什么。

“大家请安静。”凯乐老师离开后，马

克老师对同学们说，“好了，你们都已经听到了，我们班就要有一个新同学了，她的名字叫伊莎贝拉·辛克莱。过一会儿，等她在办公室买好书本和校服，就会到教室来了。我相信你们大家都会热情地欢迎她的。”

那是肯定的啦，佐伊心里想，艾丽丝和我都会和她成为好朋友的。

“好吧，下面，”马克老师继续说，“我们接着听写吧。”

但是，这个时候的佐伊已经没法再专心听写了。想想看，从现在开始的一分钟里，伊莎贝拉都可能从门口走进来……

佐伊很想知道伊莎贝拉是什么样子的，是像艾丽丝那样喜欢音乐，还是像晶晶那

样喜欢搞笑，是像克洛伊一样聪明，还是像奥莉维亚一样害羞呢？

做完听写，佐伊开始在练习本边上的空白地方画了起来，她把自己想象的伊莎贝拉的各种样子都画了出来。她是高是矮？她是长头发，还是——

“佐伊！”艾丽丝使劲儿杵了她一下。



佐伊抬起头，正迎上了马克老师盯着她的目光。

“真高兴你又回到我们身边了，佐伊。”
马克老师不太高兴地说。

佐伊赶紧把身体坐直，用手盖住了自己画的那些小人儿。

“对不起，马克老师。”她有点不好意思。

就在马克老师还想再说点什么的时候，门口再次响起了轻轻的敲门声。又是凯乐老师，她身后还跟着一个穿着全新校服的女孩子。

伊莎贝拉！

第二章



伊莎贝拉·辛克莱站在教室的前面，
面无表情地看着下面坐着的同学们。

如果是我站在前面，肯定早就吓傻了，
佐伊心里想，我会全身发抖的。

但是伊莎贝拉看上去显得很放松，好像还有点无所谓的样子。

凯乐老师离开教室后，马克老师转身对伊莎贝拉说：“好吧，伊莎贝拉，欢迎你来到我们班。愿不愿意给大家讲讲你自己？”

哦，不！马克老师！佐伊沮丧地想，别这么对她！

佐伊想象不出有比第一天到一个新学校更糟糕的事情了。如果是她，她会不知道自己该说些什么，她会脸红心跳，连话都说不利落的。

但是伊莎贝拉却很自信地说了起来：“我家刚搬到这里来的，因为我爸爸换了工作单位。他是一个律师，我妈妈是教钢琴的。我没有兄弟姐妹，但我有一条腊肠狗，它叫板儿，它喜欢睡在我的床上……”

“谢谢你，伊莎贝拉，很高兴你加入我们。”马克老师打断了她，说：“你今天就用那边的那张课桌吧，我们明天再为你安排座位。”

他用手指了指丽丽的课桌。

丽丽今天请了病假。

午休时间的铃声响了，还没等马克老师开口，大家就都蹦了起来。

“好吧，”马克老师高声说：“下课了！别忘了要先让伊莎贝拉喘口气，当你们蜂拥而上忙着用各种问题打扰她的时候，记得给她留点时间吃午饭。”

马克老师说对了——整个班的同学都蜂拥而上了。每个人都想和伊莎贝拉说说话，让她多讲点自己的事情，好多了解她

一点，每个人也都想向她介绍自己。

“看到院子里的那棵桑树了吗？”奥斯卡问，“我和迪伦曾从那里翻过学校的围墙。”

“我们那次可惹了大麻烦了，”迪伦接口说，“后来学校特别为我们设了一条新规矩，现在不允许任何人爬树了。”

“那栋楼的最里面是音乐教室，”艾丽丝指点着说，“里面有吉他、钢琴、架子鼓、笛子……什么都有。”

“音乐教室的旁边就是电脑教室，”晶晶又接着说，“每个星期五，坎贝尔老师会给我们上电脑课，他真是个好老师！”

奥莉维亚咯咯笑了起来，对晶晶说：“我就知道你会这么说！你最迷他了！”

“我才没有。”晶晶反驳道。

“你就是有，”奥莉维亚还在笑着，“你喜—欢—上—他了！”

佐伊有点生气——她可不想听这些乱七八糟的事情！她只想听伊莎贝拉说说她自己。她看了看大家围着的伊莎贝拉，她看起来又安静又有点严肃。佐伊忽然意识到，从伊莎贝拉进教室以来，她还没笑过呢。

午休时间很快就结束了，大家纷纷走



回教室。佐伊只知道了关于伊莎贝拉的两件新事情——她曾经有只波斯猫叫玛斯，她最喜欢的科目是数学。

当大家在教室里坐好从书包里往外取课本的时候，佐伊轻声对艾丽丝说：“嘿，我有了一个主意！我回去问问我妈，看她是否同意放学后让伊莎贝拉来我家玩。你也来，这样就我们三个人，可以好好聊聊天。”

艾丽丝眼睛一亮，说：“你今天放学回家就问，然后给我打电话，这样我就可以直接问过我妈妈。明天，我们就可以邀请伊莎贝拉了！”

“太棒了！”佐伊高兴地说。

本来一切都会很棒的，但是，佐伊却没想到自己会没有机会邀请伊莎贝拉。